

The decisions of the arbitration board are taken on a simple majority vote by the members present and forming a quorum.

Decisions rendered by the Arbitration Board are final.

SECTION VI EFFECTIVE DATE

13. This Agreement shall come into force on May 18, 2009 and shall apply to all accidents occurring on or after that date.

9171

Notice

Natural Heritage Conservation Act
(R.S.Q., c. C-61.01)

Permanent protection status as “Réserve aquatique de l’Estuaire-de-la-Rivière-Bonaventure” assigned to part of the territory of Ville de Bonaventure

Notice is hereby given, in accordance with section 44 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), that the Government made Order in Council 300-2009 dated 25 March 2009 assigning permanent protection status to the Réserve aquatique de l’Estuaire-de-la-Rivière-Bonaventure, the plan of that aquatic reserve and its conservation plan being attached as a schedule to that Order in Council.

MADELEINE PAULIN,
Deputy Minister

9180

Notice

Natural Heritage Conservation Act
(R.S.Q., c. C-61.01)

Permanent protection status as “Réserve de biodiversité de la Météorite” assigned to part of the territory of Île René-Levasseur forming part of the regional county municipalities of Caniapiscau and Manicouagan

Notice is hereby given, in accordance with section 44 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), that the Government made Order in Council 302-2009 dated 25 March 2009 assigning

permanent protection status to Réserve de biodiversité de la Météorite, the plan of that biodiversity reserve and its conservation plan being attached as a schedule to that Order in Council.

MADELEINE PAULIN,
Deputy Minister

9184

Notice

Natural Heritage Conservation Act
(R.S.Q., c. C-61.01)

Permanent protection status as “Réserve de biodiversité des Caribous-de-Val-d’Or” assigned to part of the territory of Ville de Val-d’Or

Notice is hereby given, in accordance with section 44 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), that the Government made Order in Council 299-2009 dated 25 March 2009 assigning permanent protection status to the Réserve de biodiversité des Caribous-de-Val-d’Or, the plan of that biodiversity reserve and its conservation plan being attached as a schedule to that Order in Council.

MADELEINE PAULIN,
Deputy Minister

9182

Notice

Natural Heritage Conservation Act
(R.S.Q., c. C61.01)

Permanent protection status as “Réserve de biodiversité du Karst-de-Saint-Elzéar” assigned to part of the territory of the regional county municipality of Bonaventure

Notice is hereby given, in accordance with section 44 of the Natural Heritage Conservation Act (R.S.Q., c. C-61.01), that the Government made Order in Council 298-2009 dated 25 March 2009 assigning permanent protection status to the Réserve de biodiversité du Karst-de-Saint-Elzéar, the plan of that biodiversity reserve and its conservation plan being attached as a schedule to that Order in Council.

MADELEINE PAULIN,
Deputy Minister

9181